



LennyHip
anpassbare Hüfttrage
Porte-bébé
à la hanche réglable

Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation



max.
20 kg (44 lb)

0 +
Monate
0 mois
et plus



made
in Poland

Neugeborene unter 4 Monaten
benötigen eine Stützung des Kopfes

Supporte la tête des bébés de moins de 4 mois

Bitte beachte ein paar Regeln bis dein Kind
eine sichere Kopfkontrolle hat!

Jusqu'à ce que votre bébé puisse tenir sa tête seul,
veuillez garder certaines règles à l'esprit!



- der Kopf sollte vom weichen oberen Ende des Rückenpanel gestützt werden
- la tête devrait reposer sur le dessus coussiné du panneau

- sollte maximal bis Mitte der Ohrchen reichen, damit die Luftwege frei bleiben
- le panneau devrait être à la hauteur des lobes d'oreille de votre bébé et couvrir la région occipitale de sa tête

- das obere Teil des Rückenpanel sollte exakt eingestellt und gespannt sein, so dass dein Baby nicht zur Seite rutschen kann.
- la partie supérieure du panneau devrait être ajustée et serrée correctement

Die Größe der LennyHip Tragehilfe an dein Baby anpassen / Ajustez la taille du porte-bébé LennyLight à votre bébé

Passe die Größe des Panel an die Größe deines Babys an. Wir empfehlen die Tragehilfe individuell für dein Baby einzustellen, bevor du dein Baby in die Tragehilfe nimmst. Das Panel kannst du an zwei Stellen anpassen.

Ajustez la taille du panneau à la taille de votre bébé. Nous recommandons un ajustement initial avant d'y installer votre bébé. Il y a deux ajustement.



Stegbreite am unteren Ende des Rückenpanels einstellen.

Diese sollte von Kniekehle zu Kniekehle reichen.

Ajustement de la largeur au bas du panneau du porte-bébé.



Die Einstellung der Höhe des Rückenpaneels.

Ajustement de la hauteur du panneau du porte-bébé.

Nicht vergessen! / Avertissements!

Vergiss nicht, dass du die volle Verantwortung für dich und dein Kind trägst, wenn du eine Tragehilfe benutzt. Veuillez noter que vous assumez l'entièr responsabilité de vous et de votre bébé lorsque vous utilisez le porte-bébé.

Trage dein Kind niemals nach vorne gerichtet in der LennyHip Tragehilfe.

Ne portez jamais votre bébé face vers l'avant dans le porte-bébé LennyLight.

Erster Schritt / La première étape

1

Überprüfe alle Schnallen vor der Verwendung.

Avant utilisation, vérifiez toutes les boucles et réglez le porte-bébé.

2

Der Tragebeutel kann entlang des Hüftgurtes verschoben werden, je nachdem wo du das Baby tragen möchtest: vor deinem Bauch, auf der Hüfte oder in einer Position dazwischen.

Le panneau du porte-bébé peut être déplacé à volonté le long de la ceinture, en fonction de l'endroit où vous prévoyez de positionner le bébé : avant, sur la hanche ou entre les deux. Planifiez l'endroit où vous voulez placer le bébé. Ajustez le panneau en conséquence.

3

Ziehe die Hüftgurtschnalle durch das Sicherheitsgummi und schließe die Schnalle. Insérez la boucle sous l'élastique de la ceinture et bouchez votre ceinture.

4

Zum Anpassen Gurte festziehen.

Serrez la ceinture à la taille.



*Leg den Träger auf die Schulter/
Mettre les porte-bébés sur les épaules*



Dein Baby tragen / Porter un bébé

1



2



3



4



5



6



7



8



Abschliessende Hinweise / Conseils pratiques

Versichere dich, dass dein Kind mittig in der Tragehilfe sitzt und seine Beine symmetrisch positioniert sind.

Assurez-vous que votre bébé est bien au centre du porte-bébé et que ses jambes sont symétriques!

Wenn du alle Schnallen geschlossen hast, ziehe an den Gurten um die Trage anzupassen.

Lorsque toutes les boucles sont attachées, tirez sur chaque sangle pour ajuster le porte-bébé.

Rolle das restliche Gurtband auf und befestige es mit dem elastischen Gummiband.

Enroulez les bretelles et fixez-les à l'aide de l'élastique.

Herausnehmen aus der Tragehilfe... / Pour sortir votre enfant du porte-bébé... Nicht vergessen! / Avitsemens!

- Öffne niemals mehr als eine Schnalle gleichzeitig!
- Ne détachez jamais plus d'une boucle à la fois!
- Dein Baby muss immer gesichert werden, wenn die Gurte gelockert oder die Schnallen geöffnet werden.
- Le bébé doit toujours être tenu/soutenu lorsque vous détachez ou desserrez les boucles.



1

Stütze das Baby mit einer Hand und lockere mit der anderen Hand die Schnalle des Trägers, die sich auf Höhe deiner Brust befindet.
Tout en soutenant le bébé d'une main, utilisez l'autre main pour desserrer la boucle de la bretelle située sur la poitrine.

2

Halte das Baby mit einer Hand und greife mit der anderen Hand den elastischen Teil des Trägers. Ziehe ihn über deinen Kopf.
Tout en tenant un bébé d'une main, utilisez l'autre main pour saisir la partie élastique de la bretelle et tirez-la par-dessus la tête.

3

Nimm das Baby aus der Trage und öffne dann die Schnalle des Hüftgurts.
Enlevez votre bébé du porte-bébé et détachez la ceinture de taille.



Zwei in Eins / Deux en un

Du kannst zwei LennyHip Tragen kombinieren und daraus eine LennyTwin Zwillingstrage machen. Verbinde dafür die Schnallen der Hüftgurte.

Vous pouvez combiner deux porte-bébés LennyHip pour obtenir un porte-bébé LennyTwin capable de transporter des jumeaux. Pour ce faire, attachez ensemble les deux boucles de la ceinture.



Zur LennyTwin Trage



Référez-vous au porte-bébé
LennyTwin



Alle Produkte sind handgefertigt, unter höchster Präzision hergestellt und unterstehen strengen Qualitätskontrollen. Jedes unserer Produkte erhält eine einzigartige Produkt-ID (e.g. L685244L) unter der alle Informationen zum Produkt in unserer Datenbank gespeichert werden. Dies stellt eine zusätzliche Sicherheitsgarantie für unsere Produkte dar.

Tous nos produits sont faits à la main, conçus avec la plus haute précision et sont soumis à un contrôle de qualité rigoureux. Chacun de nos produits possède un numéro d'identification unique (p. ex. L685243L) grâce auquel toute l'information concernant ce produit est enregistrée dans nos bases de données. Cela constitue une garantie de sécurité additionnelle pour nos produits.

WARNING **FALL AND SUFFOCATION HAZARD**

FALL HAZARD - Infants can fall through a wide leg opening or out of carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at waist; bend at knees.
- Only use this carrier for children between 3,5 kg (7,7 lb) and 20 kg (44 lb).

SUFFOCATION HAZARD - Infants under 4 months can suffocate in this product if face is pressed tight against your body.

- Do not strap baby too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep infant's face free from obstructions at all times.

Übereinstimmend mit / Conforme à : ASTM F2236-16a, PD CEN/TR 16512:2015

Gesetz vom 12. Dezember 2003 über die allgemeine
Produktsicherheit La loi relative à la sécurité générale des produits du
12 décembre 2003

LennyLamb Sp. z o.o. Sp. K.
Produktionsanlage / Établissement de fabrication
Kludzice 9, 97-330 Sulejów, Polen/Pologne

+48 222-57-888-2
+18882511128 (für US-Kunden, pour les clients aux États-Unis)
e-mail: contact@lennylamb.com
lennylamb.com